



Navodila za uporabo

## **Prenosni disk iStorage diskGenie**

### **Navodila za uporabo**

Copyright © iStorage, Inc 2010. Vse pravice pridržane

Slovenski prevod: CREA plus d.o.o., 2011

Različica: 1.0 (September 2011)

Najnovejša različica dokumenta je dostopna na spletnih straneh:

[www.istorage-uk.com](http://www.istorage-uk.com) ali [www.creaplus.si](http://www.creaplus.si)

Windows je registrirana blagovna znamka podjetja Microsoft. Ostale uporabljene blagovne znamke, logotipi, imena, slike in druge avtorske pravice so last njihovih lastnikov.

Distribucija tega dokumenta v bistveno spremenjeni različici ali v kakršnikoli papirni obliki za prodajne namene brez predhodnega dovoljenja imetnika avtorskih pravic ni dovoljena.

### **Izjava o omejitvi odgovornosti**

Proizvajalec in avtorji si pridržujejo pravice do kakršnekoli spremembe ali izboljšave tako pri rešitvah ali izdelkih kot tudi v besedilu, kadarkoli in brez predhodne najave. Proizvajalec in avtorji ne sprejemajo nobene odgovornosti v primeru težav, ki posredno ali neposredno izhajajo iz napak ali nepopolnosti rešitev, izdelkov ali besedila.

# Kazalo

O prenosnem disku iStorage diskGenie .....	4
Vsebina .....	4
Tipkovnica prenosnega diska iStorage diskGenie .....	5
Začetek uporabe prenosnega diska iStorage diskGenie .....	6
Pred prvo uporabo .....	6
Priključitev prenosnega diska iStorage diskGenie na računalnik .....	6
Priključitev prenosnega diska iStorage diskGenie na računalnik z uporabo kabla USB Y .....	7
Prva uporaba prenosnega diska iStorage diskGenie .....	7
Kaj storiti v primeru pozabljene kode PIN? .....	8
Uporaba prenosnega diska iStorage diskGenie.....	8
Stanje pripravljenosti .....	8
Vstop v uporabniški način .....	8
Izstop iz uporabniškega načina.....	8
Vstop v skrbniški način .....	9
Izstop iz skrbniškega načina .....	10
Upravljanje s kodami PIN .....	11
Sprememba skrbniške kode PIN.....	11
Dodajanje nove uporabniške kode PIN .....	11
Brisanje uporabniške kode PIN .....	11
Sprememba uporabniške kode PIN.....	12
Preprečevanje vdorov v prenosni disk iStorage diskGenie .....	13
Kaj je nasilni vdor?.....	13
Kako prenosni disk iStorage diskGenie ščiti pred nasilnimi vdori? .....	13
Popolna ponastavitev prenosnega diska iStorage diskGenie.....	14
Inicializacija in formatiranje prenosnega diska iStorage diskGenie po popolni ponastavitvi .....	14
Hibernacija ali odjava iz operacijskega sistema .....	16
Odpravljanje morebitnih težav.....	17
Tehnična podpora .....	19
Garancijski pogoji in omejitev odgovornosti.....	19
Garancija.....	19
Trajanje in uveljavljanje garancije .....	19
Izjava o omejitvi odgovornosti .....	19

# O prenosnem disku iStorage diskGenie



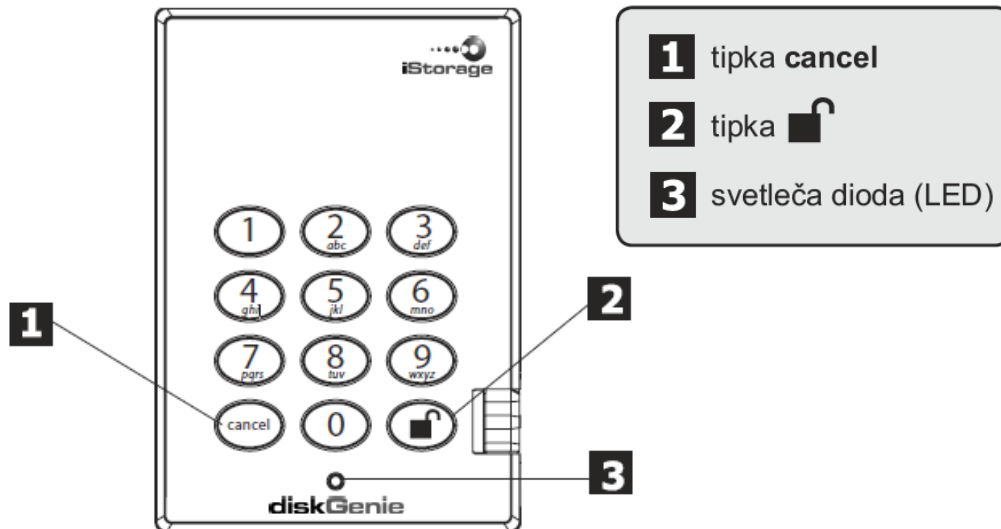
Ste iskali preprost način zavarovanja vaših podatkov? Prenosni disk iStorage diskGenie je z odlično zaščito podatkov prava izbira. Je izjemno varna naprava za shranjevanje in prenašanje občutljivih poslovnih in zasebnih podatkov. Varovanje in zaščita podatkov sta pri prenosnem disku iStorage diskGenie zagotovljena po najstrožjih merilih. Odlikuje ga v ohišje vgrajena tipkovnica za vnos kode PIN ter 128- ali 256-bitno strojno šifriranje podatkov po standardu AES (ang. Advanced Encryption Standard), kar ščiti podatke tudi če bi bil disk odstranjen iz svojega ohišja.

## Vsebina

- Prenosni disk iStorage diskGenie z vgrajenim kablom USB
- Potovala torbica
- Kabel USB Y (z dvema priključkoma USB na eni strani)
- Navodila za začetek uporabe




# Tipkovnica prenosnega diska iStorage diskGenie



Tipka »cancel« se uporablja za:

- Prekinitev trenutnega postopka
- Vrnitev na prejšnji korak, kadar ste vnesli napačni znak za kodo PIN
- Izhod iz skrbniškega načina

Tipka  se uporablja za dostop do vsebine prenosnega diska iStorage diskGenie. Lahko pa se uporablja tudi kot potrditev pri:

- Vnosu kode PIN
- Potrditvi nove kode PIN

Svetleča dioda lahko sveti v različnih barvah. Vsaka barva ima svoj namen:

- rdeča: način stanja pripravljenosti
- modra: skrbniški način
- zelena: uporabniški način

Svetleča dioda z različnimi tipi svetlenja opozarja na različna stanja prenosnega diska iStorage diskGenie, kar je opisano tudi v nadaljevanju.

# Začetek uporabe prenosnega diska iStorage diskGenie

## Pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo prenosnega diska iStorage diskGenie obvezno preberite spodnja navodila.

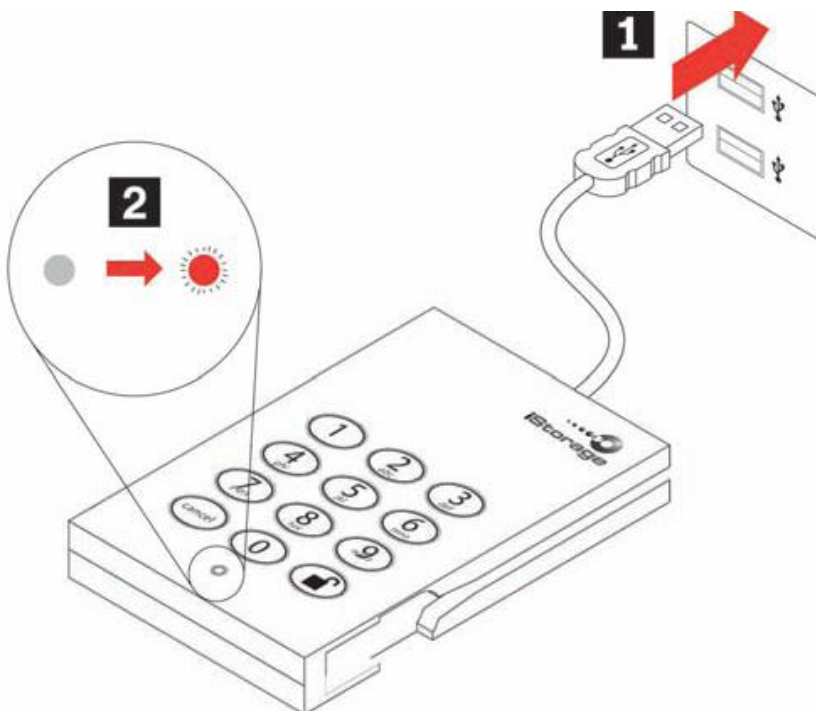


Pozor: Uporabljajte le kabla, ki ste ju prejeli skupaj s prenosnim diskom iStorage diskGenie. V primeru uporabe drugih kablov lahko prenosni disk iStorage diskGenie poškodujete.

Prenosni disk iStorage diskGenie je narejen za prenosno uporabo brez posebnega dodatnega napajanja. V večini primerov bo za uporabo zadostovala priključitev prenosnega diska le na en priključek USB na računalniku. V primeru, da prenosni disk iStorage diskGenie ne deluje s priključitvijo na le en priključek USB, uporabite priloženi kabel USB Y, ki omogoča hkratno priključitev na dva priključka USB na računalniku.

## Priključitev prenosnega diska iStorage diskGenie na računalnik

1. Vstavite kabel USB, ki je vgrajen v prenosni disk iStorage diskGenie, v prost priključek USB na računalniku (slika spodaj).
2. Svetleča dioda bi morala svetiti rdeče.

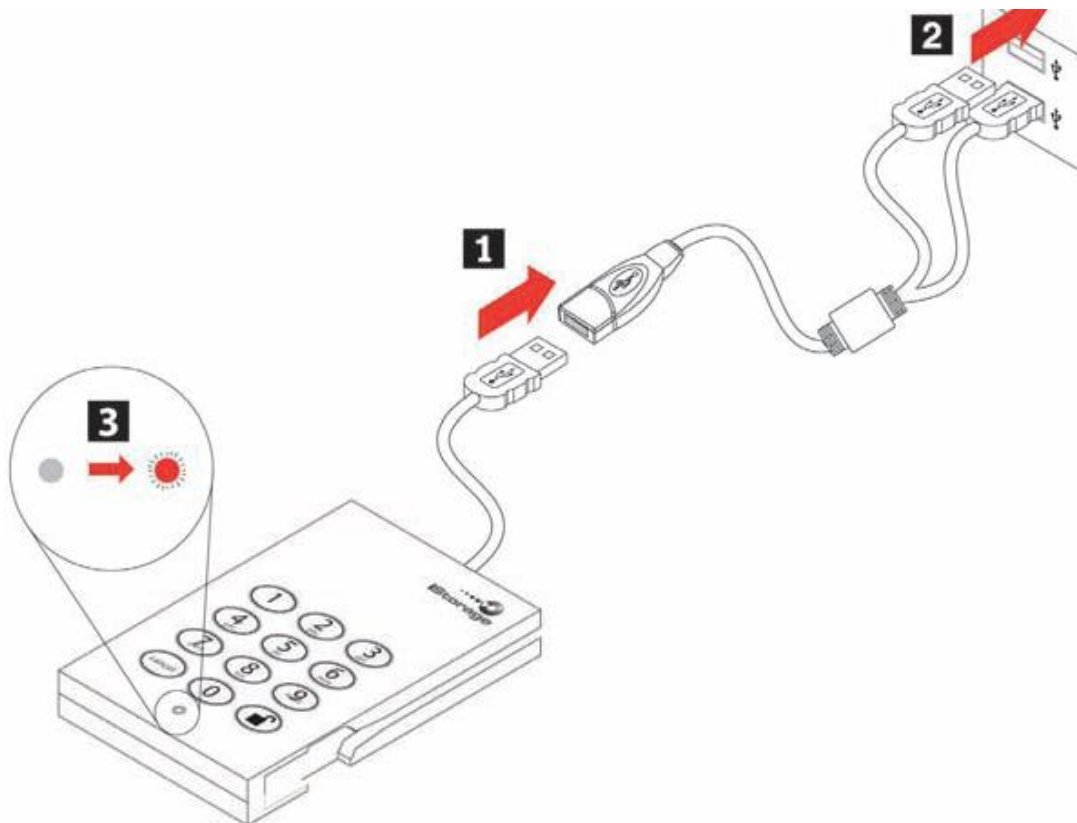


V primeru, da svetleča dioda ne sveti, je potrebno uporabiti kabel USB Y po navodilih na naslednji strani.

## Priključitev prenosnega diska iStorage diskGenie na računalnik z uporabo kabla USB Y

V primeru, da svetleča dioda ob priključitvi na en priključek USB na računalniku ne zasveti, uporabite priloženi kabel USB Y.

1. Vstavite kabel USB, ki je vgrajen v prenosni disk iStorage diskGenie, v ženski priključek kabla USB Y.
2. Vstavite dva moška priključka kabla USB Y v dva prosta priključka USB na računalniku (slika spodaj).
3. Svetleča dioda bi morala zasvetiti rdeče.



## Prva uporaba prenosnega diska iStorage diskGenie

Po priključitvi kabla USB, ki je vgrajen v prenosni disk iStorage diskGenie, lahko:

- Vstopite v skrbniški način upravljanja z vnosom privzete skrbniške kode PIN **123456**. V skrbniškem načinu –spreminjate skrbniško kodo PIN ter ustvarite in spreminjate uporabniško kodo PIN.
- Za neposredno uporabo vstopite v uporabniški način z vnosom privzete kode PIN **123456**.

## Kaj storiti v primeru pozabljene kode PIN?

V primeru pozabljene kode PIN z vnosom skrbniške kode PIN vstopite v skrbniški način upravljanja in v njem ustvarite novo uporabniško kodo PIN.

## Uporaba prenosnega diska iStorage diskGenie

### Stanje pripravljenosti

Stanje pripravljenosti je privzeto stanje prenosnega diska iStorage diskGenie in omogoča prehod na ostale delovne načine upravljanja.


Za vstop v stanje pripravljenosti priključite prenosni disk iStorage diskGenie na računalnik. S tem disk samodejno preide v stanje pripravljenosti in svetleča dioda sveti rdeče. V tem stanju je prenosni disk iStorage diskGenie zaklenjen. Računalnik ga ne še more prepoznati, zato tudi še ne opravlja standardnih nalog prenosnega diska niti ne izvaja šifriranja. Stanje pripravljenosti pa že omogoča izbiranje med skrbniškim in uporabniškim načinom upravljanja diska.



Pozor: za izbiranje med skrbniškim in uporabniškim načinom upravljanja je potrebno najprej priti v stanje pripravljenosti.

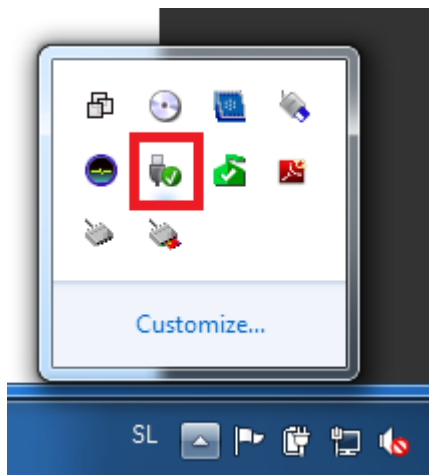
### Vstop v uporabniški način

Za vstop v uporabniški način:

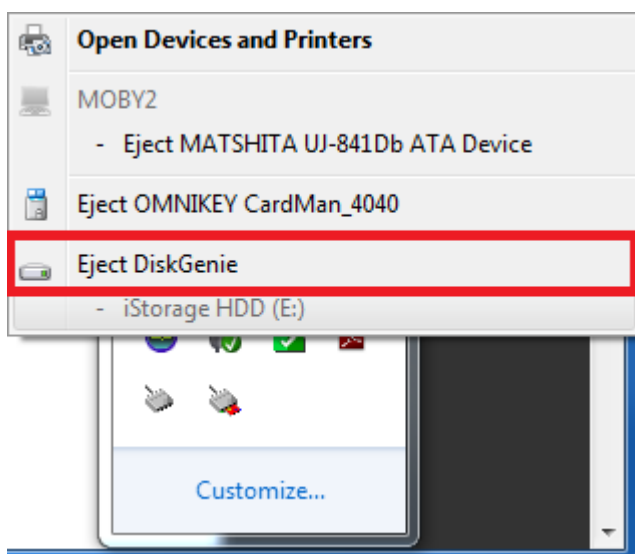
1. Priključite prenosni disk iStorage diskGenie na računalnik. S tem preide v stanje pripravljenosti. Svetleča dioda sveti rdeče.
2. Prek tipkovnice na disku vnesite uporabniško kodo PIN ali skrbniško kodo PIN (privzeta skrbniška koda PIN je **123456**) in pritisnite tipko . Svetleča dioda sveti zeleno in disk je v uporabniškem načinu. V primeru, da svetleča dioda utripa rdeče, je potrebno vpisati pravilno kodo PIN.

### Izstop iz uporabniškega načina

Za izstop iz uporabniškega načina je potrebno v operacijskem sistemu Windows klikniti na Safely Remove Hardware.



Nato izberete diskGenie.





Zatem lahko kabel USB izvlečete iz priključka USB na računalniku.

## Vstop v skrbniški način

Opomba: Prenosni disk iStorage diskGenie v operacijskem sistemu računalnika ni prepoznan, če se nahaja v skrbniškem načinu.

Za vstop v skrbniški način:

1. Priključite prenosni disk iStorage diskGenie na računalnik. S tem je v stanju pripravljenosti. Svetleča dioda sveti rdeče.
2. Pritisnite in držite tipki 0 in  pet sekund dokler svetleča dioda ne utripa rdeče.
3. Vnesite skrbniško kodo PIN in pritisnite tipko . Privzeta skrbniška koda PIN je **123456**. Prenosni disk iStorage diskGenie je v skrbniškem načinu, ko svetleča dioda sveti modro.

## Izstop iz skrbniškega načina

Za izstop iz skrbniškega načina pritisnite in držite tipko »cancel« dokler svetleča dioda ne sveti rdeče. S tem prenosni disk iStorage diskGenie preide v stanje pripravljenosti.






Pozor: v primeru, da svetleča dioda utripa rdeče nekaj sekund, kar pomeni, da je prenosni disk iStorage diskGenie prešel v stanje pripravljenosti, je potrebno ponovno izvesti koraka 2 in 3 iz poglavja »Vstop v skrbniški način«. Razloga, da se pojavi utripanje rdeče svetleče diode sta lahko:

1. Vnesli ste napačno skrbniško kodo PIN v koraku 3 v poglavju »Vstop v skrbniški način«, ali
2. Prenosni disk iStorage diskGenie v skrbniškem načinu v dveh minutah ni zaznal nobene aktivnosti.

# Upravljanje s kodami PIN

To poglavje opisuje upravljanje skrbniške in uporabniških kod PIN.

## Sprememba skrbniške kode PIN

1. Vstopite v skrbniški način (opisano v poglavju »Vstop v skrbniški način« na prejšnji strani).
2. Pritisnite in držite tipki 9 in  dokler svetleča dioda ne začne utripati modro.
3. Vnesite novo skrbniško kodo PIN in pritisnite tipko odkleni  (koda PIN mora vsebovati vsaj 6, a največ 16 znakov). Svetleča dioda bo trikrat utripnila zeleno.
4. Ponovno vnesite isto novo skrbniško kodo PIN in pritisnite tipko . Svetleča dioda bo svetila zeleno dve sekundi. S tem je skrbniška koda PIN uspešno spremenjena.






Pozor: v primeru, da svetleča dioda v koraku 3 trikrat utripne rdeče, pomeni, da je bila skrbniška koda PIN krajša od 6 znakov ali daljša od 16 znakov. Pri utripajoči modri svetleči diodi ponovno vnesite novo skrbniško kodo PIN.

V primeru, da svetleča dioda utripa rdeče in nato modro, se je potrebno vrniti na korak 3 zaradi dveh možnih razlogov:


- Preden ste vnesli novo skrbniško kodo PIN, ste čakali 10 sekund.
- Novo skrbniško kodo PIN ste nepravilno vnesli.


V primeru, da v skrbniškem načinu ni zaznane aktivnost dlje kot 2 minuti, se prenosni disk iStorage diskGenie vrne v stanje pripravljenosti.

## Dodajanje nove uporabniške kode PIN





1. Vstopite v skrbniški način (opisano v poglavju »Vstop v skrbniški način« na prejšnjih straneh).
2. Pritisnite in držite tipki 1 in  dokler svetleča dioda ne utripa modro.
3. Vnesite uporabniško kodo PIN in pritisnite tipko odkleni  (minimalno 6 znakov in maksimalno 16 znakov). Svetleča dioda bo trikrat zasvetila zeleno.
4. Ponovno vnesite uporabniško kodo PIN in pritisnite tipko . Svetleča dioda bo svetila zeleno dve sekundi. S tem je bila uporabniška koda PIN uspešno dodana.

## Brisanje uporabniške kode PIN

1. Vstopite v skrbniški način (opisano v poglavju »Vstop v skrbniški način« na prejšnjih straneh).
2. Pritisnite in držite tipke 7, 8 in  pet sekund, dokler svetleča dioda na zasveti trikrat zeleno. Nato vseskozi utripa modro.

3. Pritisnite in držite tipke 7, 8  pet sekund, dokler svetleča dioda ne sveti zeleno dve sekundi. Zatem lučka sveti modro, kar pomeni, da je bila uporabniška koda PIN uspešno izbrisana.

## Sprememba uporabniške kode PIN

1. Vstopite v skrbniški način (opisano v poglavju »Vstop v skrbniški način« na prejšnjih straneh).
2. Pritisnite in držite tipki 1 in  dokler svetleča dioda ne utripa rdeče.
3. Vnesite staro kodo PIN in pritisnite tipko . Svetleča dioda bo zasvetila zeleno, nato pa bo utripala modro.
4. Vnesite novo uporabniško kodo PIN in pritisnite tipko  (koda PIN mora vsebovati vsaj 6 znakov, a največ 16 znakov). Svetleča dioda bo trikrat zasvetila zeleno.
5. Ponovno vnesite novo uporabniško kodo PIN in pritisnite tipko . Svetleča dioda bo dve sekundi svetila zeleno. S tem je uporabniška koda PIN uspešno spremenjena.

# Preprečevanje vdorov v prenosni disk iStorage diskGenie

## Kaj je nasilni vdor?

V kriptanalizi nasilni vdor pomeni razbitje šifriranja podatkov in zaščite dostopa podatkov s sistematičnim preizkušanjem kombinacij, kot npr. preizkušanje dešifriranja ali dostopa s kodo PIN z velikim številom možnih šifrirnih ključev ali kod PIN. Teoretično je tak način razbitja možen, vendar praktično zelo malo verjeten.

## Kako prenosni disk iStorage diskGenie ščiti pred nasilnimi vdori?


1. Prenosni disk je zaklenjen, kar nakazuje rdeča svetleča dioda.
2. Po šestih neuspešnih poskusih vnosa uporabniške ali skrbniške kode PIN se tipkovnica ne odziva več in tudi svetleča dioda ugasne. Prenosni disk iStorage diskGenie je potrebno izklopiti iz priključka USB. To je potrebno ponoviti za vsakih šest neuspešno vnesenih kod PIN.
3. V primeru, da uporabnik 50-krat neuspešno poskuša vnesti kodo PIN, se bo tipkovnica zaklenila, svetleča dioda pa bo hitro utripala rdeče. Kljub izklopu in ponovni priključitvi prenosnega diska iStorage diskGenie v priključek USB, bo tipkovnica še vedno zaklenjena in tudi svetleča dioda bo še vedno hitro utripala rdeče.
4. Za odklepanje prenosnega diska iStorage diskGenie tudi po 50-ih neuspešnih poskusih vnosa kode PIN:
  - a) Prenosni disk iStorage diskGenie izklopite iz priključka USB.
  - b) Pritisnite in držite tipko 5 in priključite prenosni disk iStorage diskGenie v priključek USB.
  - c) Svetleča dioda utripa izmenično rdeče in zeleno.
  - d) Vstavite kodo PIN **5278879**.
  - e) Tipkovnica se s tem odklene in je v načinu stanja pripravljenosti. Svetleča dioda zasveti rdeče, kar dovoljuje še dodatnih 50 poskusov za vnos kode PIN.
  - f) Po skupno 100 neuspešnih poskusih vnosa kode PIN ostane prenosni disk iStorage diskGenie zaklenjen, svetleča dioda pa hitro utripa rdeče. V tem primeru je za ponovno uporabo potrebno disk ponastaviti in ponovno formatirati (opisano v poglavju »Popolna ponastavitev prenosnega diska iStorage diskGenie«).

## Popolna ponastavitev prenosnega diska iStorage diskGenie

V primeru, da ste pozabili vse uporabniške in skrbniško kodo PIN, lahko opravite popolno ponastavitev diska, ki izbriše vse uporabniške kode PIN in spremeni skrbniško kodo PIN na privzeto nastavitev proizvajalca, ki je **123456**.


Pozor: popolna ponastavitev prenosnega diska iStorage diskGenie izbriše vse datoteke na disku. Prenosni disk iStorage diskGenie je potrebno ponastaviti in formatirati z aplikacijami za upravljanje diskov.

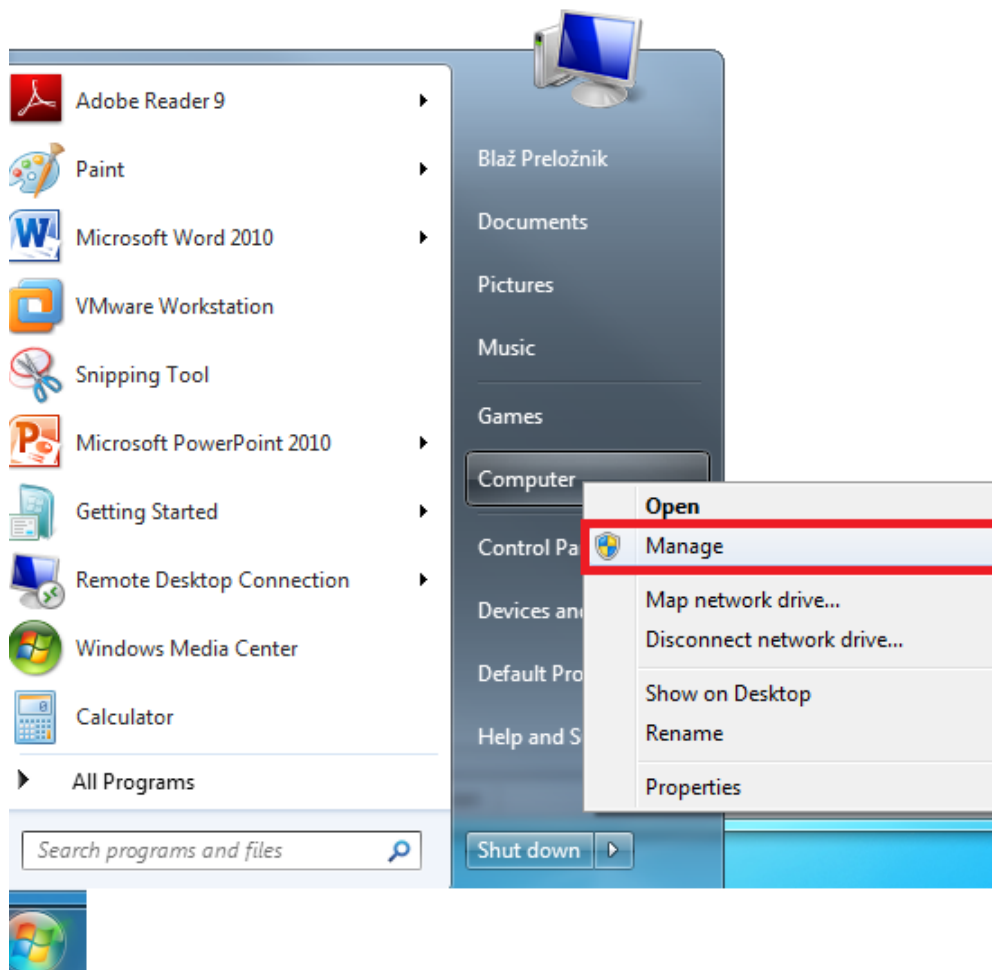
Za popolno ponastavitev diska:

1. Pritisnite in držite tipko »cancel« ter hkrati prenosni disk iStorage diskGenie priključite v priključek USB. Svetleča dioda bo izmenično utripala modro in rdeče. Pozor: če prenosni disk iStorage diskGenie ne zazna 30 sekund nobene aktivnosti, bo vstopil v stanje pripravljenosti.
2. Pritisnite in držite tipke »cancel«,  in 2 10 sekund dokler svetleča dioda ne sveti zeleno dve sekundi. S tem ste prenosni disk iStorage diskGenie uspešno ponastavili.

## Inicializacija in formatiranje prenosnega diska iStorage diskGenie po popolni ponastavitvi

Popolna ponastavitev diska iStorage diskGenie zbršiše vse podatke in particijske nastavitve na njem. Potrebna je inicializacija in formatiranje:

1. Po popolni ponastavitvi priključite prenosni disk iStorage diskGenie v priključek USB na računalniku.
2. Počakajte približno 5 sekund, da računalnik ponovno zazna disk.
3. Vnesite privzeto uporabniško kodo PIN **123456** in pritisnite tipko . S tem pridete v uporabniški način.
4. Kliknite na ikono **My Computer/Računalnik** z desno tipko na miški. Izberite možnost **Manage/Upravljaj**.



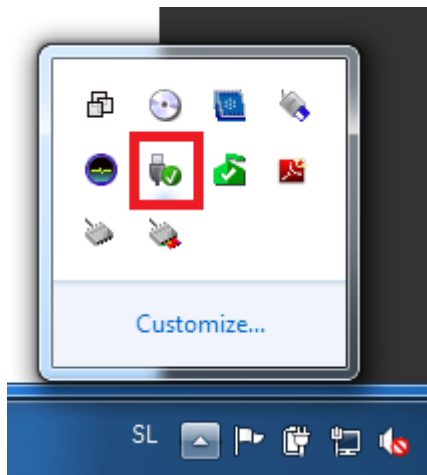
5. V pogovornem oknu izberite možnost **Disk Management/Upravljanje diskov**. V pogovornem oknu je prenosni disk iStorage diskGenie viden kot nepoznana naprava. Naprava ni inicializirana.
6. Naredite naslednje korake, da bo naprava prepoznana:  
 Če se odpre čarovnik za inicializacijo diska, kliknite **Cancel**. Nato inicializirajte disk ročno:
  - a) Kliknite na ikono čarovnika Unknown disk z desnim klikom miške in nato inicializirajte disk.
  - b) V pogovornem oknu Initialize Disk kliknite **OK**.
7. Kliknite v prazen prostor pod nepoznano lokacijo z desnim klikom miške in izberite New Partition. Odpre se dobrodošlica čarovnika za nove particije.
8. Kliknite **Next**.
9. Izberite Primary partition in kliknite **Next**.
10. Če želite ali potrebujete le eno particijo vašega prenosnega diska iStorage diskGenie, potrdite privzeto velikost in kliknite **Next**.
11. Kliknite **Next**.
12. Naredite oznako nosilca in nato izberite hitro preoblikovanje. Kliknite **Next**.
13. Kliknite **Finish**.
14. Počakajte, dokler se formatiranje ne zaključi. Prenosni disk iStorage diskGenie bo prepoznan in pripravljen za uporabo.

## Hibernacija ali odjava iz operacijskega sistema

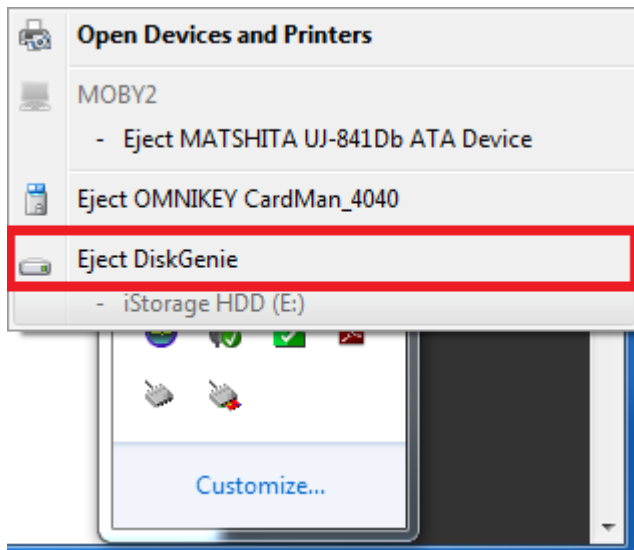
Preden pričnete s hibernacijo ali odjavo iz operacijskega sistema, shranite in zaprite vse datoteke, ki so shranjene na prenosnem disku iStorage diskGenie.

Priporočljivo je, da pred hibernacijo ali odjavo iz operacijskega sistema prenosni disk iStorage diskGenie ročno odstranite iz operacijskega sistema.

Za odstranitev prenosnega diska iStorage diskGenie iz operacijskega sistema kliknite na Safely Remove Hardware/Varno odstrani strojno opremo.



Nato izberete Eject/Izvrzi DiskGenie.



Zatem lahko prenosni disk izključite iz računalnika (izvlečete kabel iz priključka USB).



Pozor: za zagotavljanje celovitosti podatkov shranjenih na prenosnem disku iStorage diskGenie prenosni disk pri odklapanju vedno vnaprej odstranite iz operacijskega sistema v primeru:

- Ko se oddaljite od svojega računalnika.
- Če računalnik delite z ostalimi uporabniki in med njimi preklapljate.

# Odpravljanje morebitnih težav

V primeru, da bi pri uporabi prenosnega diska iStorage diskGenie naleteli na katero od spodaj opisanih težav, postopajte po podanih odgovorih.

## Kako prvič uporabim prenosni disk iStorage diskGenie?

Lahko ga uporabite na dva načina:

- Vstopite v skrbniški način upravljanja z vnosom privzete skrbniške kode PIN **123456**. V skrbniškem načinu spreminjate skrbniško kodo PIN ter ustvarite in spreminjate uporabniško kodo PIN.
- Za neposredno uporabo vstopite v uporabniški način z vnosom privzete kode PIN **123456**.

## Kaj lahko storim, če pozabim uporabniško kodo PIN?

V primeru, da ste pozabili uporabniško kodo PIN, vstopite s skrbniško kodo PIN v skrbniški način upravljanja. V skrbniškem načinu ustvarite novo uporabniško kodo PIN.

## Kaj lahko storim, če pozabim skrbniško kodo PIN?

V primeru, da ste pozabili skrbniško kodo PIN, ni druge možnosti kot da prenosni disk iStorage diskGenie popolnoma ponastavite. S ponastavitvijo diska bodo zbrisani vsi podatki na njem. Po inicializaciji in formatiranju je disk ponovno uporaben z vnosom privzete skrbniške kode PIN **123456**.

## Ali lahko v operacijskem sistemu Windows inicializiram in formatiram prenosni disk iStorage diskGenie brez skrbniških pravic?

Ne. Operacijski sistem Windows omogoča inicializacijo in formatiranje diskov le s skrbniškimi (administratorskimi) pravicami.

### **Ali lahko prenosni disk iStorage diskGenie uporabljam brez kode PIN?**

Prenosni disk iStorage diskGenie vedno šifrira celoten disk oz. vse podatke na njem, zato ga ni mogoče uporabljati brez kode PIN.

### **S kakšnim šifriranjem so zaščiteni podatki na prenosnem disku iStorage diskGenie?**

Prenosni disk iStorage diskGenie vse podatke šifrira s sprotnim 128- ali 256-bitnim (odvisno od modela) strojnim šifriranjem po standardu AES (kratica za ang. Advanced Encryption Standard).

### **Zakaj ne morem spremeniti uporabniške kode PIN, ki vsebuje iste številke kot skrbniška koda PIN?**

Uporabniško kodo PIN je mogoče spremeniti le v skrbniškem načinu. Uporabniške kode PIN, ki vsebuje iste številke kot skrbniška koda PIN, ni mogoče spreminjati ali zbrisati drugače.

### **Zakaj ne morem inicializirati ali formatirati prenosnega diska iStorage diskGenie?**

Za inicializacijo ali formatiranje diskov potrebujete v operacijskem sistemu računalnika skrbniške (administratorske) pravice. Preverite, če jih imate.

# Tehnična podpora

Koristni viri in povezave:

1. Spletne strani iStorage na **www.istorage-uk.com** (v angleškem jeziku).
2. Elektronska pošta z naslovom **support@istorage-uk.com** (v angleškem jeziku).
3. Telefonska številka oddelka tehnične podpore **+44 20 8537-3435** (v angleškem jeziku, od 8:00 do 17:00 po srednjem greenwiškem času GMT, od ponedeljka do petka).

Za upravičenost do podpore pri uporabi in za novosti izdelka izpolnite registracijo na **www.istorage-uk.com/registerproduct.php**.

## Garancijski pogoji in omejitev odgovornosti

### Garancija

Podjetje iStorage jamči končnim uporabnikom, da so izdelki diskGenie brez napak v materialu in izdelavi. Ob upoštevanju spodaj opredeljenih pogojev in omejitev bo iStorage po svoji presoji brezplačno popravil ali zamenjal izdelek, ki bi se pri običajni uporabi izkazal kot poškodovani zaradi napak v materialu ali zaradi nepravilne izdelave. Vsi zamenjani deli in izdelki po tej garanciji postanejo last podjetja iStorage.

Garancija ne pokriva škode na izdelku, ki nastane ponesreči, zaradi običajne obrabe izdelka, zlorabe, nepravilne uporabe, neupoštevanja teh navodil, naravne nesreče, nezadostne električne napetosti ali prenapetosti, nenormalnih mehanskih ali okoljskih pogojev, ali nepooblaščenega razstavljanja, popraviljanja ali spreminjanja. Garancija tudi ne velja za izdelek, na katerem je bila originalna identifikacijska informacija spremenjena, izbrisana ali odstranjena, za izdelek, ki je bil napačno uporabljen ali neustrezno zapakiran ali skladiščen pri uporabniku, izdelek, prodan kot rabljen izdelek, ponovno prodan ali prodan v nasprotju z izvoznimi predpisi.

### Trajanje in uveljavljanje garancije

Garancija za izdelke diskGenie velja eno leto od datuma nakupa izdelka s strani končnega kupca. Garancija se nanaša samo na originalne končne uporabnike izdelka tako dolgo, kolikor ima originalni končni uporabnik izdelek v lasti. Garancija ni prenosljiva.

Končni kupec lahko izdelek vrne neposredno podjetju iStorage, distributerju ali pooblaščenemu prodajalcu, pri katerem je kupil izdelek, skupaj z navedbo modela, serijsko številko, podrobnejšim opisom okvare in dokazilom o nakupu z datumom originalnega nakupa znotraj garancijskega roka.

### Izjava o omejitvi odgovornosti

iStorage, distributer ali pooblaščen prodajalec izdelkov diskGenie niso odgovorni za in v okviru garancije ne krijejo nobene izgube podatkov ali s tem povezanih stroškov.

Izdelki diskGenie niso namenjeni za uporabo kot bistveni sestavni deli v napravah za vzdrževanje življenj ali v aplikacijah, kjer bi odpoved ali nepravilno delovanje izdelkov lahko povzročilo telesne poškodbe ali smrt.

Celotna odgovornost podjetja iStorage v okviru te garancije je omejena na popravilo ali zamenjavo izdelka. iStorage kupcu ali končnemu uporabniku izdelka ni odgovoren za morebitno škodo ali poškodbo na osebah ali lastnini, stroške, izgubljene podatke, izpad dohodka, prihrankov, dobička, ali za drugo naključno ali posledično škodo, ki bi nastala zaradi prodaje, uporabe ali nezmožnosti uporabe izdelka, četudi je bilo podjetje iStorage obveščeno o možnosti take škode.



© iStorage, 2010. Vse pravice pridržane.  
iStorage Limited, Research House, Fraser Road  
Greenford, Middx. UB6 7AQ  
England

**[www.istorage-uk.com](http://www.istorage-uk.com)**  
**[www.creaplus.si](http://www.creaplus.si)**